



# **GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA**

**HOTĂRÎRE nr. \_\_\_\_\_**

din \_\_\_\_\_  
**Chișinău**

**Privind inițierea negocierilor asupra proiectului Aranjamentului  
administrativ pentru implementarea Acordului în domeniul  
securității sociale dintre Republica Moldova și Republica Turcia**

---

**Guvernul HOTĂRĂȘTE:**

1. Se ia act de proiectul Aranjamentului administrativ pentru implementarea Acordului în domeniul securității sociale dintre Republica Moldova și Republica Turcia.
2. Se inițiază negocierile asupra proiectului Aranjamentului administrativ pentru implementarea Acordului în domeniul securității sociale dintre Republica Moldova și Republica Turcia.

**Prim-ministru**

**PAVEL FILIP**

## **ARGUMENTAREA**

### ***necesității inițierii negocierilor asupra proiectului Aranjamentului Administrativ pentru implementarea Acordului în domeniul securității sociale dintre Republica Moldova și Republica Turcia***

#### ***A. Descrierea tratatului***

Proiectul Aranjamentului Administrativ pentru implementarea Acordului în domeniul securității sociale dintre Republica Moldova și Republica Turcia (în continuare – Aranjament Administrativ) este unul bilateral, care se încheie la nivel de Guvern al Republicii Moldova, pe de o parte, și cel al Republicii Turcia, pe de altă parte, fără a fi implicate părți terțe la tratat.

Proiectul Aranjamentului Administrativ are o formă clasică și are următoarea structură: titlu, preambul, dispozitiv și clauze finale. Proiectul Acordului este structurat în 15 articole, care sunt grupate în 4 părți.

Proiectul Aranjamentului Administrativ a fost elaborat în temeiul articolului 19, alineatul (1) al proiectului Acordului în domeniul securității sociale dintre Republica Moldova și Republica Turcia (în continuare – Acord).

Aranjamentul Administrativ este un instrument secundar menit să implementeze Acordul. Acesta stabilește termenii și condițiile în care autoritățile care îl încheie și instituțiile responsabile vor conlucra și se vor ajuta reciproc în aplicarea Acordului.

Aranjamentul Administrativ determină autoritățile și instituțiile competente, organismele de legătură ale statelor contractante, precum și cadrul legal de colaborare între acestea. Tratatul stabilește mecanismele de plată a prestațiilor de asigurări sociale, instituțiile responsabile pentru plata lor, documentele care necesită a fi completate și furnizate pentru ca persoanele îndreptățite să poată beneficia de prestații, precum și facilitarea comunicării și a schimbului de date și informații între autoritățile și instituțiile celor două state.

Tratatul va intra în vigoare la data intrării în vigoare a Acordului și va avea aceeași durată. Acordul se încheie pe un termen nedeterminat.

În proiect nu este prevăzută modalitatea de modificare a tratatului.

#### ***B. Analiza de impact***

Aranjamentul Administrativ are aceeași actualitate ca și Acordul. Necesitatea de încheiere a Acordului va exista atât timp cât se atestă procese migratorii dintre cele două state parte la Acord, deoarece tratatul este menit să se aplice persoanelor care se deplasează dintr-un stat în altul, fie în scop de muncă, fie pentru a-și stabili domiciliul și să le asigure garanții de securitate socială în cazul survenirii riscurilor sociale asigurate.

Scopul final al tratatului este să stabilească condițiile și procedurile de conlucrare între autoritățile și instituțiile competente pentru implementarea Acordului, să faciliteze comunicarea între instituțiile competente ale statelor contractante, în vederea schimbului de documente și informații, stabilirii dreptului la prestațiile de asigurări sociale prevăzute în Acord, plății, transferului acestora,

motivează persoanele care cad sub incidența Acordului să activeze în sectorul formal, pentru ca la apariția riscurilor sociale asigurate acestea să beneficieze de prestații de asigurări sociale corespunzătoare. Totodată, prevederile tratatului creează condiții favorabile pentru ca migranții din Republica Moldova să revină în țară, deoarece la atingerea vârstei de pensionare aceștia vor putea beneficia în baza Acordului de drepturile de securitate socială dobândite în Republica Turcia pe teritoriul Republicii Moldova. Respectiv, aceste persoane, beneficiind de pensie din unul sau ambele state, vor dispune de surse de existență. Prin urmare, Acordul va avea drept consecință indirectă reducerea numărului beneficiarilor de ajutor social și alte prestații sociale acordate din bugetul de stat persoanelor neeligibile pentru pensie.

#### *Aspectul normativ*

Proiectul Aranjamentului Administrativ este compatibil cu prevederile Constituției Republicii Moldova, Carta ONU și alte tratate internaționale la care Republica Moldova este parte. Tratatul vine să realizeze angajamentele asumate de către Republica Moldova prin aderarea sa la Carta Socială Europeană revizuită, parțial ratificată de Republica Moldova prin Legea nr. 484-XV din 28.09.2001, și semnarea Acordului de Asociere RM-UE.

Aranjamentul Administrativ este compatibil cu Regulamentul (CE) nr. 987/2009 din 16 septembrie 2009 de stabilire a procedurii de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 883/2004 privind coordonarea sistemelor de securitate socială, principiile și prevederile cărui constituie baza tratatului.

Încheierea Aranjamentului Administrativ nu necesită adoptarea sau modificarea legislației naționale în vigoare. Fiecare stat contractant își aplică cadrul legal național existent.

#### *Aspectul instituțional și organizatoric*

Autoritatea competentă responsabilă de negocierea proiectului Aranjamentului Administrativ este Ministerul Muncii, Protecției Sociale și Familiei. În procesul negocierilor sunt implicate, în măsura necesității, și instituțiile competente pentru implementarea Acordului și Aranjamentului Administrativ: Casa Națională de Asigurări Sociale și Consiliul Național pentru Determinarea Dizabilității și Capacității de Muncă.

Casa Națională de Asigurări Sociale este, de asemenea, organismul de legătură care asigură comunicarea cu organismul de legătură și instituțiile competente din Republica Turcia, în vederea implementării Acordului și Aranjamentului Administrativ.

Implementarea prevederilor Aranjamentului Administrativ nu necesită înființarea unor structuri naționale sau internaționale noi, la fel și resurse umane suplimentare.

Casa Națională de Asigurări Sociale prezintă Ministerului, trimestrial și anual, informația privind implementarea acordurilor de securitate socială încheiate de Republica Moldova, care conțin date privind stabilirea și transferul pensiilor stabilite în baza acordurilor.

Implementarea Aranjamentului Administrativ nu necesită elaborarea unor planuri de acțiuni instituționale sau interinstituționale privind asigurarea măsurilor organizatorice.

### ***C. Mandatul pentru negocieri***

Proiectul Aranjamentului Administrativ este elaborat de partea moldovenească și va fi negociat, la convenirea părților, prin corespondență.

În cadrul negocierilor vor fi luate în considerare propunerile relevante ale instituțiilor naționale, în special cele ale instituțiilor competente responsabile pentru implementarea Acordului: Casei Naționale de Asigurări Sociale și Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene.

Mandatul negocierilor se va redacta în funcție de poziția părții turce vizavi de proiectul Aranjamentului Administrativ.

### ***D. Procedura negocierilor***

Proiectul Aranjamentului Administrativ pentru implementarea Acordului a fost înaintat de către partea moldovenească în cadrul negocierilor pe marginea proiectului Acordului și discutat, în linii mari, cu partea turcă. Conceptual, proiectul a fost aprobat de către partea turcă. Delegațiile au convenit să prezinte eventualele propuneri pe marginea proiectului și poziția sa în scris.

Proiectul va urma toate etapele conform procedurii stabilite de legislația națională.

Aranjamentul Administrativ se preconizează a fi încheiat prin semnare.

16 noiembrie 2016



**Stela GRIGORAȘ**

Ministru